



MS/181/2023-180

Memorandum o spolupráci

uzatvorené podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

v znení neskorších predpisov

(ďalej len „memorandum“)

uzatvorené medzi

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava

IČO: 00166073

zastúpené: JUDr. Jana Dubovcová, ministerka spravodlivosti

(ďalej len „ministerstvo“)

a

Mestský súd Bratislava III

sídlo: Námestie Biely kríž 7, 83607 Bratislava III

IČO: 00039501

zastúpený: JUDr. Zuzana Moťovská Dobošová, predsedníčka súdu

(ďalej len „MS BA III“)

a

Mestský súd Bratislava IV

sídlo: Saratovská 1/A, 84454 Bratislava IV

IČO: 00039535

zastúpený: JUDr. Miriam Oswaldová, predsedníčka súdu

(ďalej len „MS BA IV“)

(MS BA III a MS BA IV spolu aj ako len „mestské súdy“)

(MS BA III, MS BA IV a ministerstvo ďalej spolu aj ako len „účastníci memoranda“)

Čl. I

Účel a predmet memoranda

1. Účastníci memoranda uzatvárajú toto memorandum za účelom spolupráce pri (i) obstaraní súdnej budovy vybratej ministerstvom pre MS BA III a MS BA IV do ich spoločnej správy podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „budova“) a (ii) následnej úprave budovy do stavu súdnej budovy pre potreby MS BA III a MS BA IV, a to v súvislosti so zabezpečením úloh vyplývajúcich z Komponentu 15 Plánu obnovy a odolnosti „Reforma justície“ – Investícia 1: „Investície do budov a reorganizácia súdov (reforma súdnej mapy).“
2. Predmetom tohto memoranda je úprava formy a rozsahu spolupráce medzi účastníkmi memoranda pri obstaraní a úprave budovy podľa bodu 1. tohto článku memoranda, ktoré uskutočňujú MS BA III a MS BA IV s podporou zo strany ministerstva.
3. Toto memorandum sa uzatvára i v súvislosti s vytvorením právneho základu pre splnomocnenie MSS BA IV zo strany MS BA III v súlade s čl. V bod 2 tohto memoranda, čo je predpoklad pre vykonávanie ďalších krokov smerujúcich k vykonaniu investície podľa bodov 1 a 2 tohto článku memoranda.

Čl. II

Rozsah a forma spolupráce ministerstva a mestských súdov pri nadobudnutí budovy

1. Pre účely riadneho a včasného procesu nadobudnutia budovy do spoločnej správy MS BA III a MS BA IV ministerstvo ako vykonávateľ v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 368/2021 Z. z.“) uskutoční výber budovy a následne v súlade s ustanovením 13 ods. 1 vyzve mestské súdy na uzatvorenie zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu a po uzatvorení tejto zmluvy bude mestské súdy metodicky usmerňovať a bude vystupovať ako strategický poradca mestských súdov, teda bude pripravovať podklady, organizačne zabezpečovať a viesť proces (i) dojednávania obchodných, ekonomických a právnych podmienok kúpy budovy, (ii) uzatvorenia kúpnej zmluvy (prípadne iných zmlúv, ktoré s kúpou budovy budú súvisieť) a (iii) dohodnutia podmienok spoločnej správy budovy s tým, že do všetkých týchto procesov budú zapojené MS BA III a MS BA IV.
2. Ministerstvo bude v rámci úloh a činností podľa bodu 1. tohto článku memoranda pripravovať všetky potrebné podklady, organizovať a viesť súvisiace stretnutia, pričom MS BA III a MS BA IV sa zaväzujú pripomienkovať tieto podklady, aktívne sa zúčastňovať týchto stretnutí, ako aj včas prijímať potrebné rozhodnutia a uskutočňovať právne úkony na dosiahnutie účelu memoranda, a to prostredníctvom vedenia súdov alebo určených zástupcov, ktorí budú mať na tento účel udelený riadny mandát.

Čl. III

Rozsah a forma spolupráce ministerstva a mestských súdov pri úprave budovy

1. Pre účely riadneho a včasného priebehu verejného obstarávania súvisiaceho s úpravou budovy nadobudnutej podľa bodu 1. čl. II memoranda do podoby súdnej budovy plniacej úlohy sídla MS BA III a MS BA IV, ministerstvo poskytne MS BA III a MS BA IV podporu pri príprave a priebehu verejného obstarávania, a to v podobe (i) prípravy návrhov podkladov a inej dokumentácie, (ii) konzultácií a (iii) zabezpečenia samotného priebehu verejného obstarávania prostredníctvom zamestnanca ministerstva, ktorý bude na základe splnomocnenia vystaveného zo strany MS BA III a MS BA IV (ďalej len „splnomocnená osoba“) zabezpečovať a realizovať priebeh verejného obstarávania a v celom rozsahu zastupovať MS BA III a MS BA IV vo všetkých úkonoch, ktoré uskutočňujú ako verejní obstarávatelia, vrátane uskutočňovania úkonov voči záujemcom/uchádzačom ako i voči Úradu pre verejné obstarávanie v procese verejného obstarávania v súlade s postupmi podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“) a v správnom konaní vyššie identifikovaného verejného obstarávania.
2. Ministerstvo zodpovedá MS BA III a MS BA IV za škodu, ktorá im bude spôsobená v súvislosti s poskytovaním podpory ministerstvom podľa bodu 1. tohto článku memoranda, ak postupom ministerstva alebo splnomocnenej osoby dôjde k porušeniu zákona č. 343/2015 Z. z.

Čl. IV

Spoločné dojednania

1. MS BA III a MS BA IV budú prijímať rozhodnutia (i) dojednávania obchodných, ekonomických a právnych podmienok kúpy budovy, (ii) uzatvorenia kúpnej zmluvy (prípadne iných zmlúv, ktoré s kúpou budovy budú súvisieť), (iii) dohodnutí podmienok spoločnej správy budovy, (iv) príprave a priebehu verejného obstarávania spoločne po vzájomnej dohode a na základe metodických usmernení a podpory zo strany ministerstva. V prípade, ak vznikne medzi mestskými súdmi rozpor, oznámia túto skutočnosť ministerstvu, ktoré pri splnení podmienok podľa zákona č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov rozpor vyrieši v rámci kompetencií ministerstva ako orgánu správy súdov (najmä poskytnutím metodického usmernenia). Ak postup podľa predchádzajúcej vety nebude možný, ministerstvo na základe odborných záverov poskytne súdom nezávislé odporúčanie riešenia rozporu a vytvorí fórum pre komunikáciu mestských súdov a zmierlivé riešenie rozporov.
2. Všetky právne úkony voči tretím stranám, ktoré sa týkajú kúpy budovy a jej úpravy pre potreby mestských súdov, ako aj všetky právne úkony týkajúce sa riešenia záväzkových aj mimozáväzkových vzťahov súvisiacich s budovou do ukončenia procesu kúpy budovy a jej úpravy pre potreby mestských súdov, vrátane úkonov ako žiadateľa/prijímateľa prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti podľa § 2 písm. d) a e) z. 368/2021 Z. z. (a plnenia

súvisiacich úloh vyplývajúcich z tohto postavenia od vyzvania žiadateľa, projektového a finančného riadenia až do ukončenia monitorovania projektu v následnom období) bude vykonávať MS BA IV, a to aj v mene a na účet MS BA III, ktorý na tento účel udelí MS BA IV plnomocenstvo bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti memoranda, ktoré sa zaväzuje primerane aktualizovať, upraviť alebo rozšíriť v závislosti od potrieb a procesu kúpy a úpravy budovy. Pre vylúčenie pochybností, tým nie je dotknuté splnomocnenie, ktoré MS BA III a MS BA IV udelia splnomocnenej osobe podľa bodu 1. čl. III memoranda.

3. Na dosiahnutie predmetu a účelu sledovaného týmto memorandom sa účastníci memoranda zaväzujú vzájomne úzko spolupracovať, pričom sa zaväzujú najmä:
 - a. včas si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie tohto memoranda,
 - b. poskytnúť si všetku potrebnú súčinnosť, ktorú je možné od nich v nadväznosti na obsah a rozsah plnenia podľa tohto memoranda spravodlivo požadovať.
4. Účastníci memoranda sa po nadobudnutí účinnosti memoranda zaväzujú bez zbytočného odkladu uzavrieť zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti v zmysle § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Toto memorandum nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami účastníkov memoranda a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Pre vylúčenie pochybností, toto memorandum je bezodplatné a všetci účastníci memoranda sami znášajú všetky náklady, ktoré im v súvislosti s plnením memoranda vzniknú. Tým nie je dotknutá možnosť upraviť úhrady nákladov v zmluve o podmienkach spoločnej správy budovy.
3. Toto memorandum sa uzatvára na dobu určitú, a do ukončenia procesu kúpy budovy a jej úpravy pre potreby mestských súdov.
4. Toto memorandum okrem uplynutia lehoty podľa bodu 3. tohto článku memoranda môže zaniknúť i kedykoľvek na základe osobitnej písomnej dohody účastníkov memoranda.
5. Toto memorandum je možné meniť alebo dopĺňať výlučne na základe písomných vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami všetkých účastníkov memoranda.
6. Toto memorandum je vyhotovené v 7 (siedmych) rovnopisoch, z ktorých 3 (tri) sú určené pre ministerstvo, 2 (dva) pre MS BA III a 2 (dva) pre MS BA IV.

7. Účastníci memoranda vyhlasujú, že sú oprávnení toto memorandum uzatvoriť, že ho uzatvárajú dobrovoľne, na základe ich slobodnej a vážnej vôle, s vedomím si záväzkov, ktoré na seba preberajú a vyhlasujú, že sú pripravení ich riadne a včas plniť.

V Bratislave, dňa 19.10.2023

za Ministerstvo spravodlivosti SR

.....
JUDr. Jolana Dubovcová
ministerka spravodlivosti

V Bratislave, dňa 23. 10. 2023

za Mestský súd Bratislava III:

.....
JUDr. Zuzana Moťovská Dobošová
predsedníčka súdu



24-10-2023
V Bratislave, dňa

za Mestský súd Bratislava IV:

.....
JUDr. Míriam Oswaldová
predsedníčka súdu